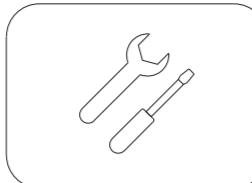
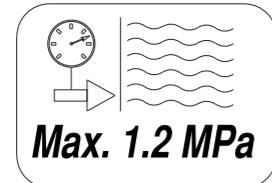
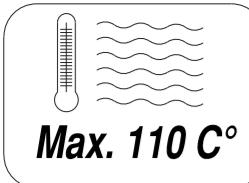
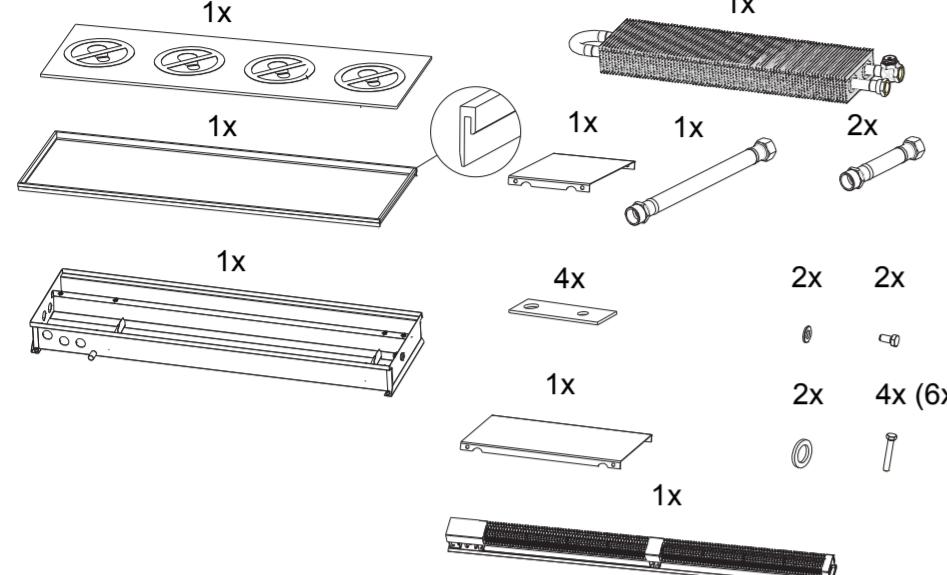


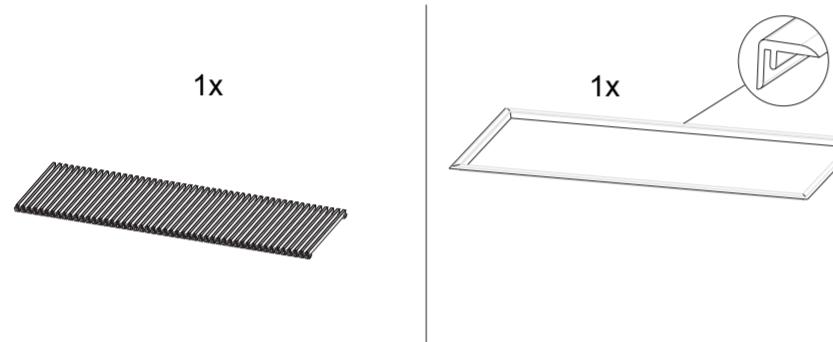
<p>Max. 110 C°</p> <p>Max. 1.2 MPa</p> <p>Obs balenia / Packungsinhalt / Contenu de l'emballage</p> <p>Príslušenstvo / Zubehör / Accessoires</p>	<p>Špičkové výkony a design Top performance and design Максимальная мощность и дизайн Špičkové výkony a dizajn Maximale Wattleistungen und Design Puissances d'élite et design</p> <p>LICON HEAT s. r. o. Průmyslová zóna Sever, P O Box 42 460 11 Liberec, Czech Republic info@licon.cz, tel : +420 485 131 157, fax: +420 485 130 331</p> <p>LICON member of KORADO Group</p> <p>www.licon.cz</p>	<p>Montážní návod Assembly instructions Инструкция по монтажу</p> <p>Montážny návod Montageanleitung Manuel de montage</p> <p>CZ Bazénové konvektory s ventilátorem PKBOC EN Pool convectors with forced convection PKBOC RU Конвекторы для бассейнов с вентилятором PKBOC SK Bazénové konvektory s ventilátorm PKBOC D Schwimmbad-Bodenkanalkonvektoren mit Ventilator PKBOC FR Convecteurs de piscine équipés d'un ventilateur PKBOC</p>
<p>1. Vŕací plán / Bohranweisung / Plan de perçage</p> <p>2. Typ inštalácie / Installationstyp / Type de l'installation</p> <p>3. Spôsob pripojenia / Anschlussart / Mode de raccordement</p>	<p>4. Privod média / Anschluss des Mediums / Conduite du fluide</p> <p>5. Kompletizácia / Komplettierung / Achèvement</p>	<p>Všeobecné informácie:</p> <ul style="list-style-type: none"> Výrobky sa nesmú umiesťovať do prostredia so zvýšenou atmosférou (chlor, žieraviny alebo iné chemikálie) ani sa takýmto ľahkým dečom. Výrobky sa nesmú umiesťovať do prostredia so zvýšenou vlhkosťou (bazény, skleniny a pod.), ak nie sú vyrobene v úprave, ktorá je odolná proti tomuto prostrediu. Výrobky sa musia po zabudovaní dokladne zakryť až do úplného skončenia všetkých prác, aby nedošlo k ich náhľadu a k vzniku vodopádu a zmrznutia. Výrobky sa tielesťa sa musia uchovať v distóte a najmä výrobky s ventiľami je nutné pravidelne čistiť, aby nedošlo k ich mechanickému poškodeniu a následnej celkovej nefunkčnosti. Podrobnejšie informácie sa nachádzajú v Prevaldzkých a záručných podmienkach, ktoré sa dajú stiahnuť z webovej stránky www.licon.sk alebo sú dostupné na využívanie od obchodného oddelenia spoločnosti Licon. <p>Allgemein:</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Produkte dürfen weder in aggressiver atmosphärischer Umgebung angewendet werden (Chlor, Alzinen oder andere Chemikalien) noch mit solchen Stoffen gereinigt werden. Die Produkte dürfen nicht in Umgebungen mit erhöhter Feuchtigkeit platziert werden (Schwimmbecken, Gewächshäuser u. a.), soweit sie nicht in einer Ausführung hergestellt sind, welche gegen diese Umgebung beständig ist. Die Produkte müssen nach dem Einbau bis zur vollen Beendigung aller Bauarbeiten sorgfältig abgedeckt werden, damit es zu keiner anschließenden Beschädigung oder Verschmutzung kommt. Die Komponenten müssen sorgfältig abgedeckt werden, insbesondere Produkte mit Ventilatoren müssen regelmäßig so gereinigt werden, damit es nicht zu ihrer mechanischen Beschädigung und zu einem anschließenden Verlust der Funktionsfähigkeit kommt. Nähere Informationen sind in den Betriebs- und Garantiebedingungen zu finden, welche auf www.licon.cz heruntergeladen werden können oder auf Wunsch bei der Geschäftsbüro der Gesellschaft Licon zur Verfügung stehen. <p>En général :</p> <ul style="list-style-type: none"> Les produits ne peuvent pas être utilisés dans un environnement atmosphérique agressif (chlore, caustiques ou autres produits chimiques) ou être nettoyés avec de tels produits ou substances. Les produits ne peuvent pas être installés dans un environnement à haute humidité relative (piscines, jardins d'hiver etc.) si il n'y a pas pris en compte nécessaire à ce type d'environnement. Les produits doivent être soigneusement couverts après leur installation jusqu'à la terminaison de tous travaux de construction pour éviter leur pollution et endommagement conséquent. Les corps de chauffe doivent être maintenus propres et il faut nettoyer régulièrement sur tout les produits équipés de ventilateurs pour éviter leur endommagement mécanique et la non-fonctionnalité totale conséquente. Toutes les informations détaillées sont disponibles dans les Conditions de service et de garantie – à télécharger depuis le site www.licon.cz ou sur demande au service commercial de la société Licon.



Obsah balení / Content package / Содержание упаковки



Příslušenství / Accessories / Принадлежности



Všeobecné :

- Výrobky se nesmějí používat v agresivním atmosférickém prostředí (chlór, žíráviny či jiné chemikálie) nebo být takovými látkami čištěny.
- Výrobky nesmějí být umístěny v prostředí se zvýšenou vlhkostí (bazény, skleníky apod.) pokud nejsou vyrobeny v úpravě, které je odolná tomuto prostředí.
- Výrobky musí být po zabudování pečlivě zakryty až do úplného ukončení všech stavebních prací, tak aby nedošlo k jejich následnému poškození či znečištění.
- Otopná tělesa musí být udržována v čistotě a zejména výrobky s ventilátory je nutné pravidelně čistit, tak aby nedošlo k jejich mechanickému poškození a následné celkové nefunkčnosti.
- Podrobnější informace jsou k dispozici v Provozních a záručních podmínkách, které jsou ke stažení na www.licon.cz nebo na vyžádání u obchodního oddělení společnosti Licon.

General:

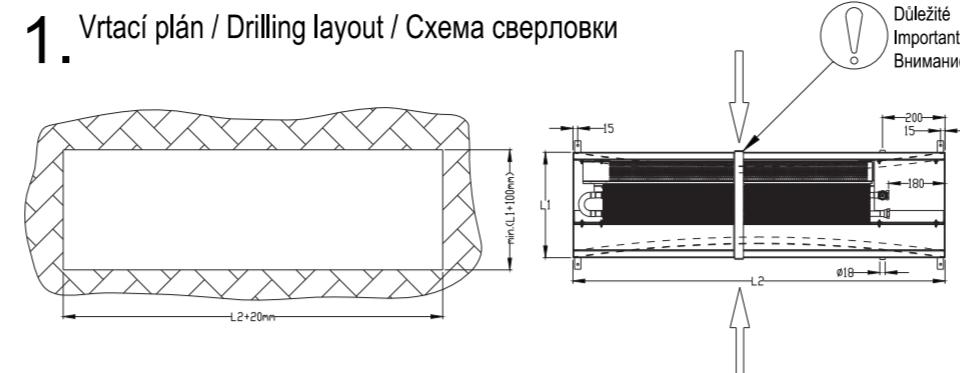
- The products should not be used in aggressive atmospheric environment (chlorine, caustic or other chemicals) or cleaned with such substances.
- The products may not be located in increased humidity environment (swimming pools, greenhouses, etc.) if the manufactured version is not resistant to such environment.
- To avoid subsequent damage or fouling the products must be carefully covered after installation until the complete cessation of all building work.
- The heaters must be kept clean and especially the fan-equipped products must be cleaned regularly to prevent mechanical damage and subsequent total malfunction.
- Detailed information is available in Operational and guarantee conditions, downloadable on www.licon.cz or upon request from Licon Sales Department.

Общие правила:

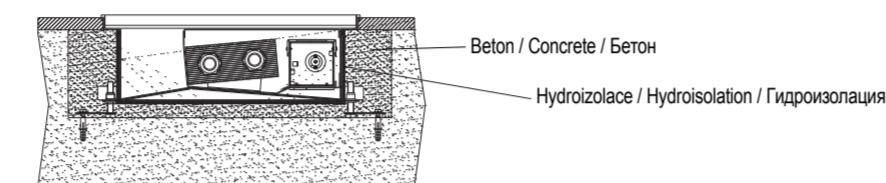
- Изделия не должны подвергаться воздействию агрессивной среды (хлора, разъедающих и прочих химических веществ), такие вещества также нельзя использовать для чистки.
- Изделия нельзя устанавливать в среде с повышенной влажностью (бассейны, парники и т.д.), если они специально не предусмотрены для такой среды.
- После установки изделия должны быть тщательно закрыты вплоть до полного завершения всех строительных работ, чтобы не произошло их повреждения или загрязнения.
- Отопительные приборы следует содержать в чистоте, в особенности это касается изделий с вентиляторами, которые необходимо регулярно чистить, чтобы не вызвать их механического повреждения, ведущего к полной нефункциональности прибора.
- Более подробные информации можно найти в Рабочих и гарантийных условиях, которые можно скачать на вебстранице www.licon.cz или запросить у торгового отдела компании Ликон.



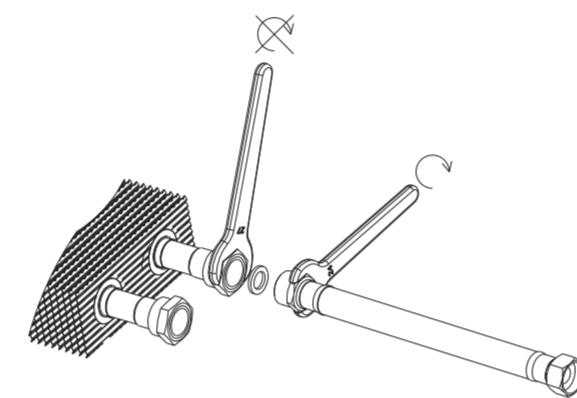
1. Vrtací plán / Drilling layout / Схема сверловки



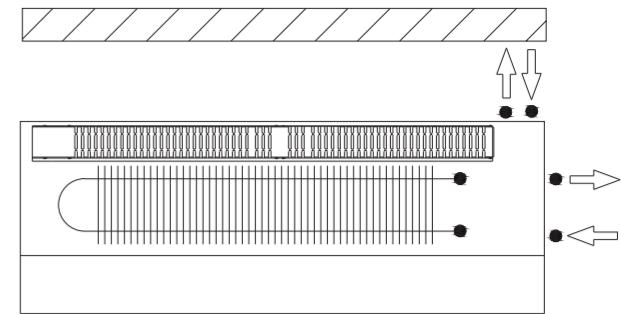
2. Typ instalace / Type of instalation / Вариант монтажа



3. Způsob připojení / Type of connection / Способ подключения



4. Přívod média / Input media / Подвод воды



5. Kompletace / Assembling / Сборка

